

[Скачать](#)

Каватину Лючии из оперы "Лючия де Ламмермур" Г. Доницетти поет Анна Нетребко

{youtube}M6KjOSkR7Qk{/youtube}

### Текст каватины Лючии

Il dolce suono mi colpi di sua voce!

Ah, quella voce m'e qui nel cor discesa!  
Edgardo! io ti son resa, Edgardo, mio!  
fuggita io son de tuoi nemici.  
Un gelo me serpeggia nel sen!  
trema ogni fibra!  
vacilla il pie!  
Presso la fonte meco t'assidi al quanto!  
Ohime, sorge il tremendo fantasma e ne separa!  
Qui ricovriamo, Edgardo, a pie dell'ara.  
Sparsa e di rose!  
Un armonia celeste, di, non ascolti?  
Ah, l'inno suona di nozze!  
Il rito per noi s'appresta! Oh, me felice!  
Oh gioia che si sente, e non si dice!  
Ardon gl'incensi!  
Splendon le sacre faci, splendon intorno!  
Ecco il ministro!  
Porgime la destra!  
Oh lieto giorno!  
Al fin son tua, al fin sei mia,  
a me ti dona un Dio.  
Ogni piacer piu grato,  
mi fia con te diviso  
Del ciel clemente un riso  
la vita a noi sara.

## Перевод каватины Лючии

Звук сладкий!  
Мне слышен голос милого...  
О! Сердце признало этот голос!  
Эдгар!.. Я вновь твоя!  
Я убежала от врагов. Но холод  
в моей груди...дрожит во мне всё,  
дрожат колени... Около фонтана  
ты сиживал со мною... Ах! Ужасный призрак  
явился разлучить нас!  
Сюда, Эдгар, со мною к алтарю:  
он в розах весь. Гармонию небес  
ты слышишь ли? Ах, это звуки свадьбы нашей  
с тобою... Всё к обряду  
для нас готовят. Как я счастлива!  
Я высказать свою не в силах радость!  
Горят огни венчальные,  
несутся к небу гимны.  
Вот и священник! Руку мне  
ты дай свою, о радость!  
Ты мой, а я твоя теперь,  
нас бог соединяет.  
Все жизни наслаждения  
с тобою разделю я,  
вся жизнь улыбкой неба  
отныне станет нам!